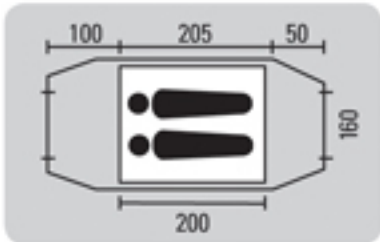




# OREGON 2



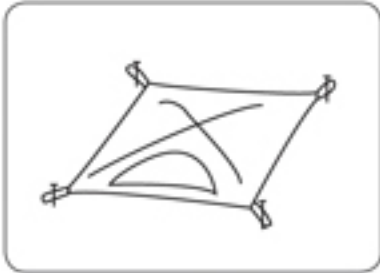
**McKINLEY**

**COLOR OF TENT  
SAME AS CARRYBAG**

McKINLEY,  
Woelflistrasse 2, CH-3006 Bern  
Switzerland, www.mckinley.eu

**WITH SHOE CASE**

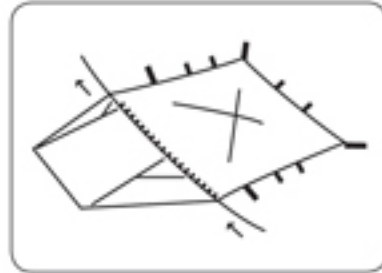
## UK



**1** Spread out the inner tent on clean even surface. Attach the floor with the pegs into the ground.



**2** Place the pole set diagonally over the inner tent. Insert the pole tips into the eyelets at the corners of the inner tent. Fasten the inner tent to the arched poles using the attached clips provided.



**3** Spread the fly over the inner tent, make sure that the entrance of inner tent match to outer tent. The ties on the inside of the flysheet must be secured to the poles. Insert the frontbow by fixing into the remaining eyelets.



**4** Peg down the tent (closed entrance) and secure the guyropes.

### Maintenance instructions

Your tent should be folded together only when completely dry. Dampness can lead to rot and mould. Do not pull tent pegs out of ground either by the rubber rings or guy ropes. For cleaning use only products designed specifically for nylon tents. With time your tent may become non-water-resistant. This can be overcome by employing an impregnating spray. Seams should be treated with seamstrengtheners from time to time. Tears and holes can be repaired with the appropriate material. Repair-sets are available at your specialized dealer. Tents should not be treated with a dry-cleaning agent nor washed in the washing machine! Tents should always be stored in a dry place!

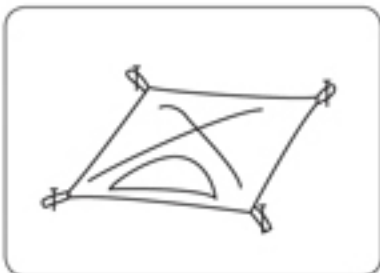
### Fabrics

- Flysheet: Polyester, seam taped
- Inner tent: Polyester
- Floor: PE
- Poles: Fibreglass
- Weight: approx. 4,4 KGS
- Watercolumn: PU 2000MM



Using innovative technology and design, McKinley makes real performance products for people with adventure in mind.

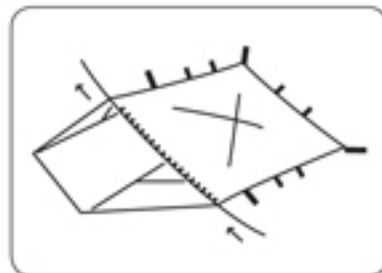
## DE



**1** Breiten Sie das Innenzelt flach auf dem Boden aus. Steine, Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden. Die Reißverschlüsse müssen geschlossen sein. Stecken Sie die Gestänge zusammen. Bringen Sie das Zelt in die gewünschte Position und fixieren Sie es mit Erdnägeln.



**2** Legen Sie das Gestänge diagonal über das Innenzelt. Nun stecken Sie die Gestängeenden in die Ösen, die sich an den Ecken des Innenzeltes befinden. Jetzt können Sie die Clips, die sich am Innenzelt befinden, an die Gestängeböden einklicken.



**3** Führen Sie das kürzere Gestänge durch den Tunnelkanal am Aussenzelt. Stülpen Sie das Aussenzelt über das Innenzelt. Achten Sie darauf dass die Eingänge von Innen- und Aussenzelt übereinstimmen. Befestigen Sie es an den Diagonalbögen mit den innen angebrachten Bändchen. Befestigen Sie den Frontbogen an den verbleibenden Ösen der Eckbänder.



**4** Verankern Sie das Aussenzelt mit geschlossenen Reißverschlüssen mittels Erdnägeln. Bringen Sie die Abspannleinen an und achten Sie darauf, dass nicht zuviel Spannung auf dem Zelt ist.

### Pflegeanleitung

Ihr Zelt sollte möglichst in trockenem Zustand zusammengelegt werden (Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr). Heringe oder Erdnägeln nicht an den Gummiringen bzw. Abspannleinen aus dem Erdboden ziehen. Verwenden Sie zur Reinigung des Zeltes nur handelsübliche Pflegemittel für Nylonzelte. Sollte Ihr Zelt im Laufe der Zeit einmal undicht werden, so kann dies mit Imprägnierungsspray behoben werden. Nähte von Zeit zu Zeit mit Nahtdichter einstreichen. Risse oder Löcher können mit entsprechendem Material repariert werden. Reparatursets sind bei Ihrem Fachhändler erhältlich. Nicht in der Waschmaschine waschen und nicht chemisch reinigen lassen! Zelt stets an einem trockenen Ort aufbewahren!

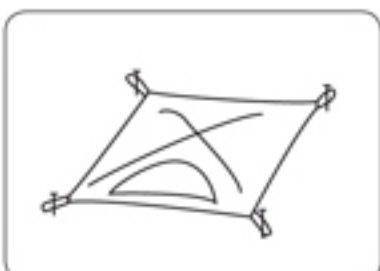
### Material

- Überzelt: Polyester, nahtversiegelt
- Innenzelt: Polyester
- Boden: PE
- Gestänge: Fiberglas
- Gewicht: ca. 4,4 kg
- Wassersäule: PU 2000 mm



Unter Verwendung innovativer Technologien und Designs stellt McKinley hochleistungsfähige Produkte für Abenteuerlustige her.

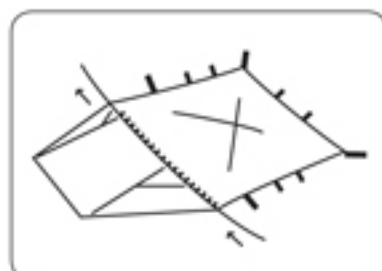
## FR



**1** Étendez la tente de sol sur un sol propre. Fixer la tente à l'aide des sardines.



**2** Croisez le set d'arceaux en diagonale par-dessus la tente intérieure. Insérez les extrémités des arceaux dans les œillets situés aux coins de la toile de tente. Fixez la tente intérieure aux arceaux à l'aide des attaches fournies.



**3** Placez ensuite la tringle courte dans l'ourlet à la partie intérieure de l'auvent frontal.



**4** Passez l'auvent par-dessus la tente intérieure et placez les deux extrémités de tringle dans les œillets frontaux de la tente intérieure, puis fixez les crochets dans les anneaux aux quatre coins de la tente intérieure. Ajustez les parties avant et arrière de l'auvent pour le mettre en place correctement.

### Instruction d'entretien

Votre tente doit toujours être stockée totalement sèche. Une tente humide va favoriser le développement des moisissures et donc la détérioration de votre tente. Pour nettoyer votre toile, l'eau claire et la brosse sont encore les meilleurs moyens. Évitez les produits détergents. Avant d'utiliser un quelconque produit nettoyant, demandez conseil à votre détaillant. Les tapis de sol seront enduits de talc. Les fermetures à glissière sont «savonnées» ou paraffinées. Les trous ou accrocs sont souvent réparables avec des pièces qui sont en vente chez votre spécialiste. Évitez absolument le lavage en machine ou le nettoyage chimique! La tente doit être rangée dans un endroit sec.

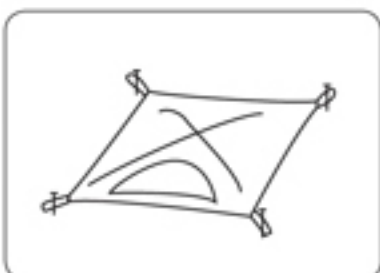
### Matériaux

- Double-Toit: Polyester, coutures étanchées
- Tente intérieure: Polyester
- Tapis de sol: PE
- Arceaux: Fibre de verre
- Poids: env. 4,4 KGS
- Enduction: PU 2000MM



À l'aide de technologies et de design innovants, McKinley conçoit des produits réellement performants pour ceux qui recherchent l'aventure.

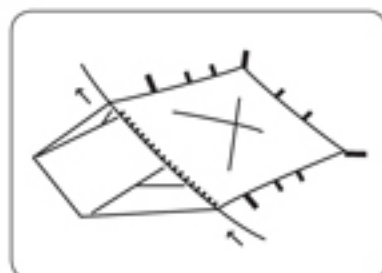
## NL



**1** Spreid de binnentent uit op een schone, vlakke ondergrond. Bevestig de onderkant met de haringen aan de grond.



**2** Leg de stokken diagonaal over de binnentent. Steek de stokuiteinden in de ringetjes op de hoeken van de binnentent. Maak de binnentent met de geleverde klemmetjes vast aan de gebogen tentstokken.



**3** Spreid de buitentent over de binnentent uit. Zorg ervoor dat de ingangen overeenkomen. De touwtjes aan de binnenkant van de buitentent moeten worden vastgemaakt aan de stokken. Maak de ingangsbog vast met de overgebleven ringetjes.



**4** Rits de tent dicht, bevestig de buitentent met haringen aan de grond en span de scheerlijnen.

### Onderhoudsinstructies

Vouw de tent alleen op als hij droog is. Vochtigheid kan tot schimmel en rotting leiden. Haal de haringen niet uit de grond door aan de rubber ringetjes of de scheerlijnen te trekken. Gebruik bij het schoonmaken alleen producten die geschikt zijn om nylon tenten mee schoon te maken. Na verloop van tijd kan uw tent de waterafstotende werking verliezen. Dit kan worden verholpen door een impregneerspray te gebruiken. De naden dienen af en toe te worden bewerkt met naadversterker. Scheuren en gaten kunnen worden gerepareerd met het daarvoor bestemde materiaal. Reparatiesets zijn verkrijgbaar bij uw gespecialiseerde verkoper. De tent kan niet chemisch of in de wasmachine worden gereinigd! De tent dient altijd op een droge plek te worden opgeborgen.

### Materiaal

- Buitentent: Polyester, Dichtgenaaid
- Binnentent: Polyester
- Bodem: PE
- Stokken: glasvezel
- Gewicht: ca. 4,4 kg.
- Waterkolom: PU 2000 mm



McKINLEY past innovatieve technologieën en ontwerpen toe, die voldoen aan de verwachtingen van mensen met «Adventure in mind».